

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 17  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

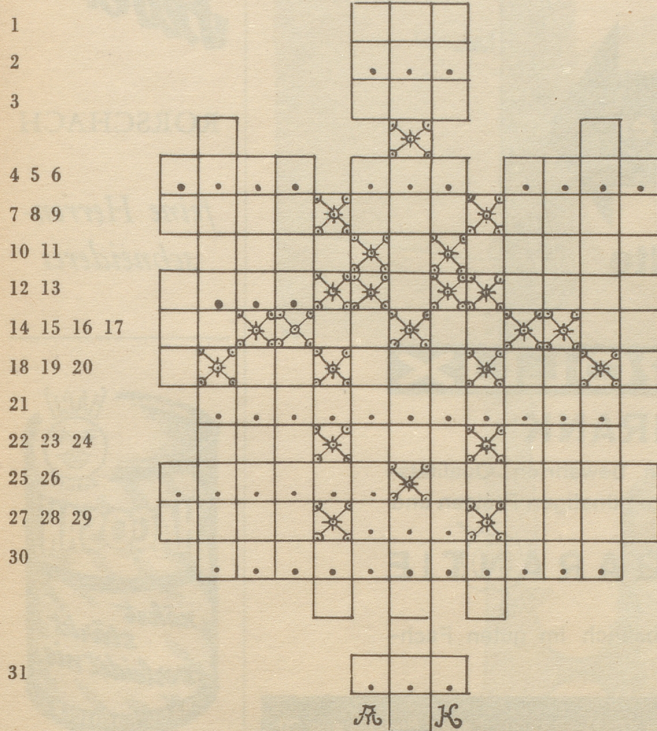
**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Rätsel Nr. 17

1 4 6 8 10 11 14 18 21 22 24 26 28  
2 5 7 9 12 15 19 23 25 27 29  
3 13 16 20 30  
17



William Somerset Maugham stellt fest ...

**Waagrecht:** 1 «und» in der Sprache Churchills; 2 ??? (Artikel); 3 Referenz (in Geschäftsbriefen); 4 ???; 5 ???; 6 ???; 7 (von rechts nach links) englischer Film-Magnat; auch Straßenkurve; 8 Duttis Zeitung; 9 Edelstein, milchig, schimmernd; 10 Fremdwort für gleichgültig, wurscht; 11 -mont, -val (am Doubs) zwischen Pruntrut und Besançon; 12 Stratford-on-? (Shakespeares Geburtsort); 13 Gefäß, aus Glas oder Steingut; 14 französischer Artikel; 15 tue s Muul ...! = sprich deutlich); 16 Natrium; 17 Aare- und Jurakanton; 18 statt kk schreibt man; 19 Straße im Welschland; 20 Halbkanton an Rhein und Ergolz; 21 ???; 22 ... Juventute, ... Ticino usw.; 23 drei Selbstlaute (kommen vor in Udine); 24 «und dann» auf berndeutsch; 25 ein Buch «von Land und ??? (Volk); 26 unverheiratete; 27 jeder Ort im Welschland hat eine Eg....; 28 ??? (wie 2 oben); 29 der Negus ohne Kopf; 30 ???; 31 ??? («Sie wissen nicht, was sie ...»).

**Senkrecht:** 1 Wiederholungskurs; 2 Bergweide; 3 ...oyd George war englischer Ministerpräsident während des Ersten Weltkrieges; 4 das schöne Genf mit seinem richtigen Namen; 5 man gab mir .... und Trank; 6 Ceresio = .... di Lugano; 7 Name des berühmtesten Operntenors (2. Buchst. geändert!); 8 Fett vom Wal, von Robben und Fischen; 9 Schlinge aus Schnur, Faden oder Seil; Seemeile; 10 wer bist ..?; 11 Kürzung für Brief- oder Paket-Anschrift; 12 englisch = es; 13 Gegenteil von «Feinde»; 14 noch seltener als selten; überhaupt nicht!; 15 bekannte Marke von Oel und Speisefett 16 Reußalkanton; 17 Täuschung; falsche Ansicht, unrichtige Meinung; 18 endgültig (Fremdwort, abgekürzt); 19 Fernschreiber und Fernsprechnetz (Kurzname); 20 (von unten nach oben): anregen, erfrischen, kräftigen; 21 Anteilschein-Inhaberverein; 22 Nation; manchmal: Masse der Untertanen; 23 naher Verwandter (hat die gleichen Eltern wie du); 24 Musikdrama; 25 gleich wie 26 waagrecht; 26 hieß einmal «Kanton Linth»; 27 Kaiser von Abessinien; 28 gleich wie 3 senkrecht; 29 ... und eine Sau dazu gibt einen Ortsnamen (in SG und in ZH); 30 bescheidenes Fürwort (für Sachen oder Kinder).

Auflösung des letzten Rätsels: «Das Festabzeichen!»

**Waagrecht:** 1 Uhr, 2 Eis, 3 Nebensache, 4 Das, 5 Die Gesellen, 6 Bier, 7 nen (nen), 8 Lias, 9 RA, 10 MA, 11 Ad, 12 SFF, 13 er, 14 Versicherung, 15 Met, 16 use, 17 Ess, 18 repetiert; 19 tah (hat), 20 Holzbeige, 21 spezial, 22 net, 23 FIS, 24 riechbar, 25 sea, 26 tnu (unt), 27 été, 28 Mus.

**Senkrecht:** 1 brav, 2 Diadem, 3 ie (Ei), 4 rer, 5 Ueberreste, 6 Ostereier, 7 HB, 8 lp (pl.), 9 reden, 10 Schuetzenfeste, 11 Nase, 12 Festabzeichen, 13 essen, 14 Freiheitsbaum, 15 ja, 16 ja, 17 Schullehrer, 18 Glaernisch, 19 Ei, 20 Ust, 21 Namens, 22 Sarg.

Vermitteln Sie dem Nebelspalter neue Abonnenten.

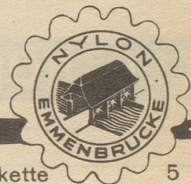
Wir sind Ihnen dafür sehr erkenntlich.

Nylon ist  
das wissen Sie,  
immer noch  
le dernier cri  
und vor allem  
absolut  
Schweizer Fabrikat  
und gut!



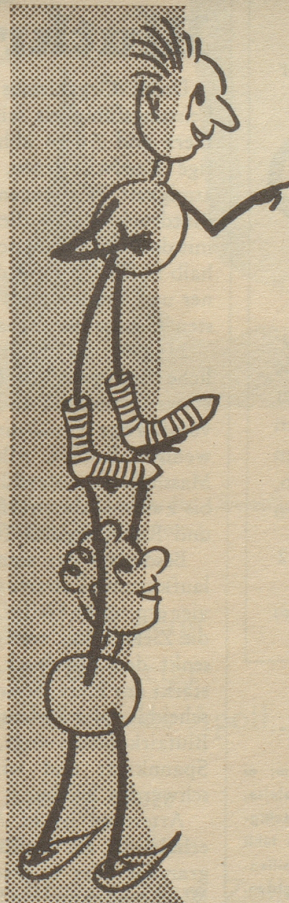
Strümpfe aus Nylon Emmenbrücke

Modisch neu  
und unverwüstlich!



Achten Sie bitte auf diese Aufklebe-Etikette

5



Nigrita

Keine Löcher mehr stopfen  
dank den haltbaren  
Nigrita Socken!

Sie finden Nigrita Socken  
erstaunlich solid und elastisch.

Sie sind begeistert von der  
mannigfaltigen Farbauswahl  
in uni und gemustert

Wirklich 100%iges  
Schweizer Erzeugnis.

Erhältlich in guten Fachgeschäften.